

Wychodzi we wtorek, czwartek i sobotę. Co sobota dołącza arkusz Rozmaitości, pisma ku pożytkowi zabawie. Prenumerata Gazety z Dodatkiem i Rozmaitościami wynosi: na kwartał, dla odbierających w samym Lwowie 4 zr. 48 kr., na pocztę lwowskiej 5 zr. 12 kr., na wszelkich innych pocztach 5 zr. 36 kr. mon. konw. Prenumerata półroczna wynosi dwa razy tyle co kwartalna.

# G A Z E T A

## L W O W S K A.

Dodatek do Gazety Lwowskiej obejmuje Kontestacja urzędowe i prywatne. Za umieszczenie w dodatku płaci się od wiersza w pół kolumnie (drukem garnent) za pierwszy raz 3 kr., a za każdy następujący raz tylko po 1, 2 kr. mon. konw. Za większe litery płaci się podług tego, ile na zwyczajny druk obrachowane miejsca zajmą. Redakcja Gazety Lwowskiej przyjmuje tylko frankowane listy.

Czwartek

N<sup>ro</sup>. 87.

29. lipca 1847.

### Przegląd artykułów.

**Wiadomości krajowe:** Z Wiédnia: Nagrody udzielone przez JCKMość za odznaczenie się w przeszlorocznych wypadkach w Galicyi.

**Wiadomości zagraniczne:** Portugallja: Stan rzeczy po skończeniu wojny domowej.

Anglija: Gazeta Times o pretensyjach angielskich wierzcicieli do obcych mocarstw. — Skład marynarki angielskiej.

Francyja: Obrady w obu izbach. — Budżet ministerjum spraw wewnętrznych. — Dzienniki francuzkie o procesie p. Teste, Cubières i Parmentier. — Zdarzenie na morskiej stacyi Indyjsko-Chińskiej.

Greycja: Ciągłe niepokoje i zabiegi buntownicze w prowincyjach.

**Wiadomości handlowe i przemysłowe:** Z Dobromila. — Z Jarosławia.

O użytku maki z kartosli nadpsutych w ziemi zakopanych.

**Dodatek nadzwyczajny:** Zdanie sprawy zakładu Assicurazioni Austro-Italiche za rok 1846.

### WIADOMOŚCI KRAJOWE.

— Z Wiédnia. —

JCKMość raczył najwyższem postanowieniem z dnia 30go czerwca b. r. leśniczemu miasta Lwowa Janowi Graas, i tamtejszemu obywatelowi Wincentemu Weissmann, za pełne zasług ich postępowanie podczas przeszlorocznych rozruchów w Galicyi, pierwszemu nadać średni złoty, a drugiemu wielki srebrny cywilny medal honorowy na wstążce.

### WIADOMOŚCI ZAGRANICZNE.

#### Portugallja.

Podług wiadomości z Lizbony z d. 9., a z Oporto z d. 10. b. m. w Lizbonie panuje spokój. Wielu z uwięzionych portugalczyków przyjęło służbę w wojsku królowej, niektórzy jednakże zatrzymują dotąd w fortecy St. Juliao. Niektórzy z naczelników stronnictwa ludu, jakoto Markiz Loulé i Aguilar przybyli do Lizbony, i korzystali zupełnie z danej amnestyi, albowiem mogli się bez przeszkody udać, gdzie się im podobało. Jednakże Das Antas, da da Bandeira, da Taipa, Estevao, i inni naczelnicy stronnictwa Junty, znajdowali się ciągle pod dozorem angielskiego admirała. a to z powodu, że niechcieli podpisać jakiegos przez Palmerstona a wydanego aktu, jako sprzeciwiającego się zrobionym układom. Ma to być rewers, który całą amnestyję po większej części udaremnia dla nich. Mówią jednakże, że i oni, równie jak inni więźniowie polityczni wkrótce na zupełną wolność wypuszczonymi będą. Wojna zatem domowa jest już tymczasowo ukończona, ale mało kto wierzy w trwałość zgody między dworem a stronnictwem ludu, to bowiem tylko siłą zewnętrzną przymuszone jest do poddania się, a cudze wojsko i okręta prędzej czy później ustąpić muszą. Królowa wydała właśnie dekret zawieszający na nowo aż do końca lipca wolność druku i osobistą. Oprócz tego oczekiwano codziennie w Lizbonie przybycia Costa-Cabrala, którego królowa miała wyraźnie przywołać. Handel w stolicy podupadł gorzej niż kiedykolwiek; wszelka ufność jest zniszczona; finanse są w najsmutniejszym stanie. Przeszłego tygodnia pojawiła się na brzegach Algarbii wyprawa na wyspie Ś. Michała zebrana, mająca na po ładzie swych statków pułk żołnierzy, i niemało amunicyi,

lecz wnet zniknęła, gdy po krótkim porozumieniu się z lądem dowiedziała się o zbrojnej interwencji cudzych mocarstw, i o stanie terazniejszym. Sir William Parker, jak twierdzą, miał podać prośbę by go odwołano z jego terazniej szej posady.

### **Wielka Brytania i Irlandyja.**

Gazeta *Times* zajmuje się ogłoszonym właśnie teraz parlamentowym dokumentem, obejmującym całą od roku 1823 między angielskim rządem a obcemi mocarstwami prowadzoną korespondencyję, o ile takowa dotyczy się zawartych przez nie pożyczek, na które angielscy poddani sumy zaliczyli. *Times* utrzymuje, że biorąc ściśle, angielski rząd nie jest obowiązany w wypadkach tego rodzaju wdawać się na korzyść angielskich wierzycieli, gdyż pożyczki, o których jest mowa, nie były przezeń gwarantowane. Przy tej sposobności przypomina o publicznem oświadczeniu Castlereagha, w roku 1814, w którym stało wyraźnie, że tylko z szczególniejszych względów żądano za francuskie bony wynagrodzenia na korzyść angielskich właścicieli, ale odtąd niech dobrze pamiętają poddani angielscy, że gdy za papiery zagraniczne wydadzą swoje pieniądze, tedy uczynią to na swoje własne niebezpieczeństwo, oprócz jeźliby do tego uprzednią sankcyję od swego rządu otrzymali. — Nowy francuski ambasador książę Broglie miał już liczne konferencyje z lordem Palmerstonem. Słychać że jemu polecono od francuskiego gabinetu ważne propozycyje pod względem spraw Grecyi i Szwajcaryi.

Podług świeżo ogłoszonych urzędowych aktów, skład marynarki angielskiej zawierał d. 1. b. m., 2 admirałów flotowych, 30 admirałów, 45 wice-admirałów, 75 przeciwadmirałów, 561 kapitanów, 879 komendantów, 2400 poruczników, 387 zawiadowców, a 132 drugich zawiadowców okrętowych, 340 sterników, 594 urzędników zdrowia, 462 urzędników rachunkowych, 255 komissantów, 40,000 majtków, 2000 uczniów żeglarskich, i 12,500 żołnierzy marynarki. Etat marynarki wynosi 678 okrętów wojennych, o jednej, aż do 120 armat, między któremi jest 165 statków parowych o sile 150 do 750 koni.

Z sądownie już otworzonego testamentu zmarłego Daniela O'Connella okazuje się, iż majątek jego wynosi 25,000 funtów szterl. Staremu przyjacielowi swemu, sekretarzowi towarzystwa repealistów zapisał 1000 funtów szterl. Wiadomości o spodziewanych urodzajach, są wszystkie i co do ziemniaków także

bardzo dobre, a ceny zboża i chleba spadły żywo i powszechnie.

### **Francyja.**

Z Paryża dnia 19. lipca. Sądzą powszechnie, że izba deputowanych zakończy swe czynności po dzień 24. b. m. Po wnioskach do ustawy o kolejach żelaznych, nad któremi jeszcze dwa lub trzy dni toczyć się będą rozprawy, przyjdzie z kolei wniosek do ustawy względem pożyczki 350 milionów, a potem w końcu budżet dochodów. Zresztą codzień opuszczają już deputowani stolicę i powracają w swoje departamenty dla pilnowania zbiorów z pola. Co się dotyczy izby parów, która jeszcze nie rozpoczęła obrad nad budżetem wydatków, mówią, że zakończenie jej czynności nastąpi najwcześniej w pierwszym tygodniu miesiąca sierpnia. Zaraz po skończonych posiedzeniach zamierzeli niektórzy członkowie gabinetu, mianowicie minister spraw wewnętrznych hrabia Duchatel, i minister spraw zagranicznych pan Guizot wziąć urlop, pierwszy dla udania się do wód w Ems, drugi do swojej majątności Wal-Richer.

Przedmiotem wszelkich rozmów w izbie parów był ten fakt, że pan Pellapra istotnie jako więzień się stał. Minister robót publicznych przedłożył na posiedzeniu imieniem ministra finansów budżet wydatków, a pan Viennet sprawozdanie komisji względem ustawy o wprowadzaniu zboża, poczem tenże sam par miał pochwalną i pogrzebową mowę na cześć zmarłego hrabi Kleina. Minister wojny przedłożył wniosek do ustawy względem zagranicznych amigrantów, drugi względem pożyczki miasta Paryża, tudzież mnóstwo innych wniosków do ustawy, które się miejscowych spraw dotyczą.

Budżet ministerjum spraw wewnętrznych wynosił w roku 1830 tylko 55 milionów; teraz przechodzi sumę 116 milionów. Proste zestawienie obu cyfer mówi dość wyraźnie, uważając tę rzecz z czysto-finansowego stanowiska. Wszelako zdaje się, że ani budżetowa komisja izby deputowanych, ani też izba sama nie zwróciła na to stanowisko swojej uwagi. Nadzwyczajne powiększenie się w cyfrach budżetu ministerjum spraw wewnętrznych, pochodzi najszczególniej od wielkiego wzmagania się wydatków departamentowych. Te wynosily w roku 1830 tylko 37 milionów; w budżecie na rok 1848 wynoszą już blisko 90 milionów. Chociaż więc zaprzeczyć nie można, że od roku 1830, istotnie bardzo wiele zdziałało się w departamentach we wszystkich gałęziach ad-



ministracyi, to jest dla szkół i więzień, dla budowy gościńców i mostów, jednakże zapoznać nie można, że w przedsiębiorstwach do takowych zamiarów i co się tyczyłożonych na to wydatków, nie zawsze postępowano sobie z mądrym obliczeniem i powściągliwością, które w taki sposób wymierzają potrzebne oliary, aby takowe niezbyt mocno na ludności ciążyły, a z drugiej strony aby dawały pewność, że się nie przekracza granicy tego, co wykonać można. Jak w rozprawach nad budżetem publicznego skarbu aż nazbyt często okazuje się nikczemny miejscowy duch deputowanych, którzy za prawidło swego głosowania daleko więcej zważają na interes tego okręgu, który ich obrał, niż na interesa całego kraju, tak też duch kantonowy w budżetach departamentowych przeważającą odgrywa rolę. Na obradach jeneralnych spierają się o wielkie gościńce i drogi poboczne, równie jak w izbie deputowanych toczą spory o kanały i żelazne koleje. Zresztą od roku 1830 wzmogły się nadzwyczaj koszta na więzienia; w tym względzie widać niezaprzeczony postęp. Koszta na umieszczenie, utrzymanie i transport więźniów w roku 1830 wynosiły w budżecie 3,700,000 franków; w budżecie na rok 1848 wynosi dotycząca liczba 5,800,000 franków. Statystyka kryminalna dowodzi niestety, że główna przyczyna powiększenia się tych wydatków spoczywa w powiększonej liczbie więźniów. Najszczególniej ubolewania godnym i bardzo oznaczającym faktem jest wzmagająca się demoralizacja między młodymi ludźmi i dziećmi, która z nadzwyczaj wzmagającej się liczby młodych więźniów wynika. Z końcem roku 1842 liczono ich 2176; ku końcu 1845 już 3106, a pierwszego grudnia 1846 było ich już 3637. Sam minister spraw wewnętrznych w rozwijaniu powodów do swego budżetu uznaje, że nieszczęsne to wzmaganie się, wymaga starannego zbadania przyczyn i skutków. Zresztą na budżet ministerjum spraw wewnętrznych zezwolono bez znacznego odtrącenia żądanej sumy. — Budżet rolnictwa i handlu od roku 1830 wzmógł się od dziesięciu milionów aż do czterdziestu. Wzrost ten nastąpił najszczególniej przez wydatki na poparcie morskiego rybołówstwa, na które 1 mil. 600,000 franków więcej zezwolono, następnie na poparcie wiejskiego gospodarstwa, na które teraz dotacja 1,100,000 franków jest wyznaczona. Reszta przypada na konserwatoryjum i szkoły, na kunszt i rękodzieła, na wzorowo owczarnie i stadniny. Wydatki te są bezprzecnie nader pożyteczne w swoim zamiarze i nie bardzo ciężą na budżecie publicznego skarbu, wy-

jawszy może wydatki na rybołówstwo, których rezultat nie odpowiada bynajmniej tym ofiarom, jakie kraj w tym względzie ponosi. Polów wielorybów, pomimo znacznych premijów, które w tej mierze wyznaczono, zmniejszył się od roku 1841 prawie o trzy czwarte części tej liczby, jaką dawniej wynosił. Polów sztokfiszu nie postępuje ani w tył ani naprzód, a premije, które otrzymuje, służą prawie tylko na popieranie przemysłnictwa, które w taki sposób jest prowadzone, że francuskie okręty zbogacają się plonem angielskiego rybołówstwa, a potem sztokfisz ten jako rezultat swego własnego połowu wprowadzają do francuskich kolonij, gdzie każą sobie płacić wyznaczone na to premije.

Obliczono, że zaciągnięte od roku 1830 we Francyi pożyczki skarbowe włącznie z mającą się jeszcze zaciągnąć pożyczką 350 milionów, ogółową sumę 1192 milionów franków wynoszą.

Według zwyczajów izby parów, oba krzesła które Teste i Cubières zajmowali, pozostaną przez cały rok opróżnione. Słychać, że Cubières chce się przesiedlić do St. Louis w państwie Missouri, gdzie jego wuj, który w roku 1815 jako zbieg opuścił Francję, wielkie kolonije posiada. Mówią, że administracyja dóbr skarbowych chce wytoczyć proces towarzystwu kopalni w Gouhenan. *Journal des Debats* poprzestał na prostym ogłoszeniu wyroku, który sąd parów wydał na Cubières, Teste i Pellapré. Wszystkie zaś inne dzienniki czynią nad tem swoje uwagi. I tak legitymistowski dziennik *Union monarchique* odzywa się: „Nikczemni obłudnicy! Wy jesteście podobni do nierozsądnego tłumu ludu, który z obawy zarażenia się, zabija kilku tkniętych morowem powietrzem, i sądzi, że przeto zarazę z kraju wypędzi. Wy usuwacie kilku chorych, a nie czynicie nic dla usunięcia choroby, która w niewiarę, w egoizm i w ubóstwianie samego siebie codzień głębsze korzenie zapuszcza.“ Również i *National* jest przekonany, że ten wyrok nie zapobiegnie urzędowej bezsumienności we Francyi, zresztą zaś zgadza się z *Constitutionnelem* i z dziennikiem *Siècle* w tém, że ubolewa nad losem generała Cubières, który z takim człowiekiem, jakim jest Parmentier, do jednej klasy jest policzony. Szczególnie ostro występuje *la Presse*. Dziennik ten jest tego zdania, że po skończeniu tego procesu stanowisko ministerjum dłużej utrzymać się nie może. Już dawno była sława pana Teste zakwestyjonowaną, a jednak gabinet postawił go był na czele magistratury i mianował prezydentem izby sądu kasacyjnego. „Jestto odpowiedzialność“ mówi *la Presse*, „którą nawet uchyl-



łento się ministeryjum z gabinetu, za ledwieby odpotutować zdolalo. Ale to usunięcie się jest koniecznem i nieodzownem, owoż tylko gabinet może być tak zaślepionym, by o tém jeszcze powątpiewał. Poczém *la Presse* mówi wprost, że, jak Teste, par Francyi, były zachowawca wielkiej pieczęci, a później minister robót publicznych, nakoniec prezydent sądu kasacyjnego, pomimo uroczystego po dwakroć załączenia o swojej niewinności, został uznany i ogłoszony za winnego, podobnież może da się udowodnić, że i terażniejszy minister spraw wewnętrznych hrabia Dúchatel zawiął to wszystko, co mu pan Girardin zarzucił, a na co on tylko prostém zaparciem się odpowiedział.

Francuzka gazeta *des Tribunaux* taki daje życiorys byłego ministra Teste. Teste urodził się w roku 1780, w departamencie Gardy, i jest synem notaryjusza. Uczył się w szkole gymnazyjalnej w Lugdunie, i już w piętnastym roku życia, gdy się jako mowca w klubach odznaczył, wybranym został na deputowanego do jednego zromadzenia reprezentantów towarzystw ludu w Walencyi. W dalszym ciągu rewolucyi musiał uciekać, uzyskał jednakże wkrótce pozwolenie powrotu, został w 21. roku adwokatem, a później nauczycielem przy szkole prawa w Paryżu, zyskał od r. 1809 wielką sławę jako adwokat w Nismes, i tam jakoteż w Lugdunie w r. 1815 po powrocie Napoleona, wielkie czynił jemu usługi na czele policyi. Za czasów drugiej restauracyi musiał opuścić Francję, był adwokatem w Lüttich, wrócił do Paryża po roku 1830, gdzie z początku był adwokatem, później wybrany do izby deputowanych, został w r. 1833 w czasie ministeryjum marszałka Soult'a, zachowawcą pieczęci. Przy składzie ministeryjum 29. października 1840, został ministrem robót publicznych, a po usunięciu się z tej posady został prezydentem trybunału kasacyjnego i parem, któryto urząd i godność złożył jeszcze przed rozpoczęciem procesu. Teste jest żonaty; matka jego żyje jeszcze.

Tomi dniami zeszedł tu z tego świata doktor Wołowski, naczelny sztabowy lekarz polskiej armii podczas powstania w roku 1831.

*Moniteur* zawiera urzędowy raport naczelnego dowódcy indyjsko-chińskiego morskiej stacyi o wypadku u kochinchińskiego wybrzeża. W porcie Turan stały dwa francuzkie wojenno-okręty *Victorieuse* i *Gloire* czekające odpowiadzi na list, w którym gubernatora Kochinchiny upraszano, aby religii chrześcijańskiej dał takąż samą wolność, jaką jej Ce-

sarz chiński przed dwoma laty zabezpieczył. W tymże samym porcie stało na kotwicy 5 kochinchińskich korwet, które nagle zaczęły czynić tak podejrzane obroty i uzbrojenia, iż francuzki naczelnik kazał żagle z ich okrętów pozdierać. Mandaryn rządzący w Turanie zezwolił natychmiast na rozmowę, którą aż do tego czasu zwlekał pod rozmaitemi pozorami; jednakże rozmowa ta nie miała innego rezultatu jak tylko, iż odpowiedź na pomieniony list przyspieszyć przyrzeczono. W kilku dniach spostrzeżono, że liczne oddziały wojska przybyły do Turanu, a u wybrzeża pojawiła się niejednak liczba uzbrojonych dżonków. Oznajmiono mandarynowi, że skoroby te dżonki poważyły się wypłynąć na morze, tedy natychmiast francuzkie okręty dadzą do nich ognia, mandaryn zaś zapewniał, że one przeznaczone są tylko na uroczyste przyjęcie deputowanego z dworu, który temi dniami jest spodziewany. Wszelako nazajutrz otrzymano przez jednego z kochinchińczyków pewną wiadomość, która przejęty list potwierdził, że na Francuzów uderzyć zamierzono. Natychmiast wysłał naczelnik łódzie dla zabrania korwetom broni i amunicyi, jednakże ludzi tych niewpuszczono na pokład, a że oni nie mieli rozkazu do użycia przemocy, więc powrócili do swych okrętów. Spokojnie przeminął jeszcze dzień jeden wraz z nocą; lecz potem spostrzeżono także i po za zatoką niejaką liczbę dżonków, które do portu sterowały; równocześnie zapelniały się dżonki przy wybrzeżu coraz więcej żołnierzami. Francuzki dowódca kazał mandarynowi oświadczyć, że jeżeli natychmiast niebędzie posłany żaglowy okręt dla zabronienia tym dżonkom wypływania na morze, tedy uderzy na korwety, a że tego rozkazu nieusłuchano, więc fregaty zaczęły dawać ognia, na który kochinchińcykowie, tudzież ich okręty i łódź przy wniknięciu do zatoki warownia, żywo odpowiadali. Po dwugodzinnem strzelaniu rozstrzygnęła się walka. Wszystkie pięć korwet częścią wysadzono w powietrze, częścią zatopiono; dżonki zaś umknęły. Stratę kochinchińczyków podają na 1000 ludzi poległych, gdyż korwety były jak nabite żołnierzami. Francuzi mieli tylko jednego zabitego i trzech rannych.

## Grecyja.

Z Aten dnia 4. lipca. Zięć Griwasa, oficer wychowany w Mnichowie i używany dotychczas w ministeryjum wojny, został tomidniami dla ważnych powodów z tegoż ministeryjum usunięty i do Pireju posłany. Kto-

lewskie wojsko zajmuje twierdzę Wonica, i według wszelich wiadomości jest lud w tej prowincyi zupełnie spokojny.

*Moniteur Grec* z dnia 10. lipca donosi: »Według wiadomości, które nam nadesłano z Wonicy, pojawił się był teraz w prowincyi Agrafa, Ewangheli Condoyanni, który po wybuchnięciu w roku 1845 przeciw rządowi powstaniu, przeprawił się był za granicę i do Larysy w Tesalii się schronił. Wyruszył on przeciw Grecyi aż po Oxia, gdzie się zatrzymał; zapewniają, że zostaje w porozumieniu z Teodorem Grivas, i że tam poszedł dla połączenia się z nim. Wszela o zdaje się że Condoyanni dowiedziawszy się o ucieczce i niepomysłnym wypadku usiłowań Grivasa, nieważył się dalej podstąpić. Jednakże ponieważ pojawienie się jego obudziło w kraju niespokojność, więc miejscowe władze przedsięwzięły dla ochrony osób i majątków potrzebne środki i wysłały znaczny korpus pogranicznej straży ku temu punktowi, z którego najłatwiej można było dawać baczność na obrotы Condoyanniego. Zresztą zdaje on się zostawać w związku z zabiegami Katergisa, aczkolwiek ludność oświadczyła się wszędzie stanowczo przeciw planom bułtowców. Ale nie bez obawy są tutaj względem przyszłych kroków towarzyszyów Grivasa, gdyż wiemy już, że oni nie będą się wahać szukać dla siebie utrzymania w rabunku po gościach. Również nie podpada żadnej wątpliwości, że znaczna część bandy Grivasa opuściła Santa Maura, i potajemnie wysiadła na ląd w Preweza, gdzie naczelni: jej wszedł w związki z ludźmi, którzy z oiadnymi w górach Klelta w porozumieniu zostają. Dla tego cała ta prowincya zostaje w agitacyi; każdy jest uzbrojony, nawet wieśniacy nie idą z rana w pole, jak tylko z flintą na plecach i z pistoletami za pasem.«

się aż po Beskidy, całe łany z ziemiakami wyschły już, i liść poopadał, a wykopane na żywność ziemniaki wydają z siebie nieznośny smród. Z jednego garca, połowa prawie jest kosturbatych, otrzytych wrzodami wypukłemi, które przechodzą w zgniliznę. Lud pamiętny na przeszłoroczny niedostatek, nadzwyczaj jest zatrwożony tą zarazą. Żniwa jużby się mogły były zacząć od d. i. kłm, ale każdy ociąga się oczekując lepszej pogody; to też widac po polach mnóstwo powyrzynanych w zbożu pliszów, ale to tam tylko, gdzie niezbędnie potrzebowano ziarna na żywność. Wysiewy zboża ozimego były u nas bardzo sute, i dotąd wszystko im sprzyjało, ale natomiast jarzyn i w polowie niewysiano tyle co lat przeszłych; to też spodziewany plon gdyby najobfitszy, nie zdola zastąpić niedosiewków. Sianośosy dotąd nieskończone z powodu ciągłych slot, nadzwyczajnie też mało u nas jest siana, a i to które jest, nie da się zebrać suchą i zieloną.

~~~~~

*Z Jarostawia, dnia 26. lipca.* Żniwa w naszym okolicy rozpoczęto żwawo mimo deszczów co chwila padających. Zbiory są piękne, kłosy wielkie i pełne; zdaje się więc, że zboże będzie namlotne. Lecz inaczej dzieje się z ziemniakami. Zewsząd smutne dochodzą wieści, że po nizinach liść usycha zaraz po odwitnięciu, a lodyga aż do ziemi czernieje. Z początku mniemano że to są znaki dojrzałości w tak zwanym gatunku pospiechów czyli rychlików, które się mogły zamieszać między zwyczajne ziemniaki, ale wnet przekonano się, że te ciemnawe cęty dochodzą aż do głębi, i zarażają ziemniaki szybko postępującem zepsuciem. Ceny zboża spadają w ogóle, jakkolwiek są bardzo niestale z powodu furczy to przybywających od Białej, Krakowa, Bochni i Tarnowa po zboże. I tak: za pszenicy korzec płacą 7 zr. 39 kr. do 8 zr.; żyta 5 zr. 36 kr. do 6 zr. 12 kr.; jęczmienia 4 zr. 36 kr. do 5 zr.; owsa 3 zr. 12 kr. do 3 zr. 36 kr.; hreczki 4 zr. 12 kr. do 5 zr., grochu 7 zr. 30 kr. do 8 zr.; grubej kaszy od 8 zr. do 9 zr.; drobnych kruszek od 14 zr. do 15 zr.; jadal od 12 zr. do 13 zr. m. k. Co zaś do innych artykułów: kminek ufał się dobrze, i za korzec płacą od 6 zr. do 6 zr. 30 kr.; kopru włoskiego korzec 6 zr. do 6 zr. 15 kr., lniałego siemienia 5 zr., rzepaku 6 zr. do 6 zr. 30 kr. Konieczyny 18 zr. do 22 zr. mon. konw. Za gardec okowity 3 stopniowej dostać można 1 zr. 2 kr. m. k. Co do węgry mało u nas ruchu; ceny te same pra-

## WIADOMOŚCI HANDLOWE I PRZEMYSŁOWE.

(Z korespondencyi prywatnej.)

*Z Dobromila dnia 25. lipca.* Od Wilkusa już dni okazywały się w naszym okolicy znać i przeszłoroczną zarazę na ziemniaki; są to mianowicie żółtawe plamy na liściach, które się szerzą za każdą prawie kłozą, przedostają w barwę brązową, i ostrywają naprzód liść, poczem przechodzą po lodydze aż w głąb ziemi do samych ziemniaków; liść, świat więdnienie, schnie i opada. Teraz dochodzą już zewsząd wiadomości, że ta zaraza rozciąga



wie co roku zeszłego. Za cetnar wełny pierwszój jakości płać 78 zr. do 80 zr.; średniój dobrej 70 zr. do 72 zr.; miernio średniój 65 zr. do 67 zr.; podłejzj nie dobrze mytj 58 zr. do 64 zr. m. k. San wezbrał u nas znacznię, i jest teraz wygodnie i bezpiecznie splawny; rybacy najwięcej z tego korzystają, albowiem prócz zwyczajnych ryb, do których u nas na kupcach nigdy nie braknie, złowili oni przeszło 80 jesiotrów i 4 niewidziałych tu nigdy łososiów.

Powtórzyło się też u nas zdarzenie z manną, o którj w różnych pisano gazetach; d. 7. b. m. bowiem, mianowicie w okręgu c. k. komisji ubiorczej spadł z dęszcem rodzaj ziarnek, \*) które lud nazywa manną. Jestto jak się zdaje gatunek jaskru przez dęszcz od korzonka i ziemi odpłukanego.

### O użytku mąki i kartofli nadpsutych w ziemi zakopanych.

W roku bieżącym, we wsi Bąkowej w powiecie Opatowskim gubernii Radomskiej, po przypadkowem rozkopaniu dołu, który przed 8 laty zupełnie był zasypany z psującymi się kartoflami, znaleziono teraz kartofle te zeschłe, wewnątrz białą mączkę zbitą zawierające.

Z mączki tój, po opłukaniu jej w wodzie, zarobione kluski były smaczne a z dodatkiem żytniej mąki, wypieczony z niej chleb okazał się pożywnym.

Mieszkańcy okolicznych wiosek potrzebujący chleba, dowiedziawszy się o takowem odkryciu zaczęli odgrzebywać podobne doły kartoflane od lat 6, 8 i 20 zasypane, i znajdowali w nich równie użyteczną mączkę, wyjąwszy dołu od 20 lat zaszanego z kartoflami, których mączka nie mogła być opłukana. Handlarze zakupywali mączkę tę do użytku technicznego, płacąc za korzec po rubli sr. 5 kop. 25.

Nadesłane do komisji rządowej spraw wewnętrznych i duchownych przez gubernatora cywilnego Radomskiego próby takich kartofli z różnych miejsc pochodzące, przy dochodzeniu ich przez radę lekarską i dopełnieniu z nimi prób chemicznych, okazały wszystkie wła-

sności czystego krochmalu; — dla tegoż też rada lekarska wyrzekła: że mączka otrzymana z kartofli nadpsutych, które przez długi przeciąg czasu trzymane były w dołach zupełnie zasypanych, po jej oczyszczeniu i wypłukaniu wodą zimną, nie zawięra nic zdrowiu szkodliwego i ma jednakowe własności z mączką otrzymywaną sztucznie z kartofli zdrowych. Przy wykopywaniu atoli kartofli takich i robieniu z nich mączki, następujące zachować wypada ostrożności:

1.) Nie należy przedsiębrać odgrzebywania zasypanych od dawna dołów kartoflanych raptownie, i wydobywać z nich kartofle od razu, lecz wykonywać to trzeba z wolna, warstwami, aby w miejsce wyziewów zdrowiu szkodliwych dostało się do dołów takich, powietrze atmosferyczne.

2.) Wydobyte kartofle oczyścić trzeba z łupiny, ziemi, piasku i innych obcych cząstek, i połać w stosowném naczyniu niewielką ilością zimnej wody, ażeby się w niej tylko zanurzyły, potem rozmiękczone bryłki, rozgnieść na jednostajną masę i rozrobić większą ilością wody; nareszcie mieszaninie dozwolić, aby się odstala i zlać z niej wodę. Działanie to powtarzać należy dopóki woda nieprzestanie farbować się i nabierać woni nieprzyjemnej. następnie zaś mączkę wysuszyć i zachować do użytku.

Powyższe odkrycie Komisya Rządowa spraw wewnętrznych i duchownych podaje do wiadomości powszechniej, aby na przyszłość psujących się kartofli nie niszczone, lecz je zakopywano w ziemię należycie na 2, 3 a nawet na 4 lata, przeznaczając na ten cel grunt piaszczysty, wzniesiony, i zachowując przy zakopywaniu tę szczególnie ostrożność, aby przystęp powietrza atmosferycznego był przerywany, celem zapobieżenia dalszemu gniciu kartofli.

Nadto poleconém zostało władzom policyjnym a szczególnieij lekarskim, aby czuwały nad dopełnieniem wskazanych tu ostrożności i donosiły Komisji Rządowej spraw wewnętrznych i duchownych, o wszelkich w tój mierze spostrzeżeniach i wypadkach doświadczeń, celem uczynienia rzecz tę jeszcze użyteczniejszą w przyszłości. (Korr. Warsz.)

Wystawa obrazów do 31. b. m. to jest do soboty przeciagnięta, z powodu że dzień następny jest świąteczny, będzie jeszcze otwartą przez całą niedzielę to jest d. 1. sierpnia.

\*) Kilkanaście takich ziarnek już wyschłych przysłał nasz korespondent do redakcji gazety naszej.

Do dzisiejszj Gazety dołączone jest na oddzielnj ćwiartce doniesienie księgarni p. **Wilmarsa** o dziele: *Theoretisch praktische Anleitung zur Baumzucht.*

Redaktor J. N. Kamiński. — Nakładem Spadkobierców Franciszka Krattera.

(Drukiem Piotra Pillera we Lwowie.)

(Dodat. nadz.)

Umieszczając poniżej w przekładzie polskim mowę odczytaną na dniu 17. czerwca r. b. na rocznem ogólném zgromadzeniu *c. k. uprz. Tryjeńskiego Towarzystwa zabezpieczającego, Assicurazioni Generali Austro-Italiche*, z dołączeniem dwóch bilansów, winniśmy z naszej strony tę uwagę: iż z tego całego sprawozdania okazuje się trwała zasadność tegoż towarzystwa i roztropność administracyi jego; — nie dziw więc, że ono tak u nas w Galicyi jako i w całej monarchii tak wielkie posiada zaufanie. — Nie możemy tu niezwrócić uwagi powszechniej i na to: że jeżeli strony zabezpieczające się, chcą prócz zabezpieczenia mieć jeszcze udział w korzyściach z działań tegoż zakładu, mają do tego wolną drogę przez zakupowanie akcyj towarzystwa; a tak i z tej nawet strony towarzystwo *Austro-Italiche* przyczynia się korzystnie do dobra publicznego.

Redakcja.

Bilans *c. k. uprzywilejowanego powszechnego zakładu*

## Assicurazioni Generali Austro-Italiche.

(Z pisma „*Journal des oesterreichischen Lloyd* z dnia 22. czerwca r. b.)

Dnia 17. czerwca 1847 odbyło się w Tryjeście zwyczajne roczne zgromadzenie ogólne akcyjonaryjuszów tutejszego *c. k. uprzyw. towarzystwa zabezpieczającego „Assicurazioni Generali Austro-Italiche“*, na któremto zgromadzeniu przedłożyła Dyrekcya zakładu rachunkowe zdanie sprawy od 1. stycznia do 31. grudnia r. 1846, wraz z dotyczącemi bilansami, zezwolonemi przez rewidentów, cenzorów i radców zawiadujących. Bilanse roku 1846, według których na każdą 1000reńską akcyję przypada dywidenda 69 zr. 52 kr., bilanse te mówię przedłożone były wraz z obszerném sprawozdaniem z najistotniejszych rezultatów. To sprawozdanie na zgromadzeniu odczytane, następującej jest treści:

„Pomyślnie wynikiłości bilansów A i B roku 1846, które mamy zaszczyt przedłożyć Wpanom, udowadniają niezbicie, że nasze towarzystwo tak co do zakresu swych czynności jak i co do zaufania publiczności ciągle się rozszerza, a udzielając stronom zabezpieczonym wynagrodzenie za poniesione szkody, umie to z własnym interesem



pogodzić Ogólna suma w r 1846 za szkody zapłacona, była wprawdzie większa niż w poprzedzającym roku 1845, ale też i za premije wpłynęła za to większa suma w r. 1846 I tak: w roku 1845 wynagrodzono za szkody w ogóle 924,421 zr. 14 kr., a premije wraz z procentami od kapitałów towarzystwa wyniosły 1,625,460 zr. 13 kr. Zaś szkody w r. 1846 zapłacone, jak to z wykazu drukiem ogłoszonego widzieć można, wyniosły sumę 993,930 zr. 56 kr., a premije wraz z procentami jak to z wspomnianych wyżej bilansów pokazuje się, uczyniły sumę 1,854,172 zr. 22 kr.; przeto zapłacono za szkody o blisko 70,000 zr. więcej, ale też za to przychód powiększył się o 228,000 zr. przeszło.

W bilansie A. ujrzyć jednakże Wpanowie ogólną sumę wynagrodzonych szkód po odciągnięciu uzyskanego zwrotu tylko na 758,316 zr. 52 kr. podaną, którato liczba za dodaniem nawet do niej ogólnej sumy wynagrodzonych szkód w bilansie B. objętej, jeszcze daleko jest niższą od sumy w wspomnianym wykazie podanej. Ta różnica jest skutkiem znaczniejszego zwrotu, uzyskanego przez nas w r. 1846 od innych towarzystw zabezpieczających za wspólne z niemi zabezpieczenia, w których w tymże roku daleko znaczniejszy mieliśmy udział niż w latach uprzednich. Środek ten któryśmy uznali za potrzebny, aby zgłaszanom się o zabezpieczenia odpowiednio zadość uczynić, i zarazem móżd utrzymać potrzebną równowagę w naszych niebezpieczeństwach, środek ten mówię zrządził to, iż pozycja pasiwów na której wydatek ten cięży, w porównaniu z podobną pozycją roku 1845 znacznie większą się stała.

Mimo to, z ciągłego wzrastania korzystnych interesów wynikł daleko większy zysk, aniżeli wszelki, jakiśmy w najpomyślniejszych upłynionych latach kiedybądź mieli Czysty zysk do rozdzielenia pomiędzy panów akcjonaryjuszów

|                                 |                                |
|---------------------------------|--------------------------------|
|                                 | wynosi 123,173 zr. 25 kr.      |
| do czego jeszcze sumę . . . . . | 16,000 „ — „                   |
|                                 | <hr/> razem 139,173 zr. 25 kr. |

dodać należy, jako procent od pierwotnej 10procentowej wkładki zarodnego kapitału towarzystwa, i od 200,000 zr. jako części funduszu rezerwowego, utworzonego z zrealizowanych już wprawdzie, ale jeszcze nie wypłaconych zysków.

A ten Wam szanowni Panowie dostający się zysk, jest li tylko czystą pozostałością, bo prócz tego wspomniany wyżej fundusz rezerwowy (z którego procent bierze się na zysk dla akcyj) powiększył się o 40,396 zr. 12 kr. (i dosięgnął już w ogóle znacznej sumy 299,753 zr. 43 kr.), a rezerwy z premij od gałęzi zabezpieczeń w nadmienionych wyżej bilansach objętych powiększyły się o 181,145 zr. 28 kr., przezco te ostatnie rezerwy wzrosły do sumy 1,563,263 zr. 6 kr.

Także i drugi fundusz rezerwowy, przeznaczony wyłącznie do pokrycia niebezpieczeństw wynikających z tych zabezpieczeń, które zakład ma uiszczać jeszcze za życia osób zabezpieczonych, fundusz ten mówię powiększył się w roku 1846 o 155,601 zr. 30 kr., tak, iż z końcem grudnia tegoż roku doszedł sumy 1,291,863 zr. 25 kr. Niebezpieczeństwa na tym funduszu ciężące wynosiły w ogóle 140,307 zr. 57 kr.,



którąto sumę zakład winien jest płacić rocznie jako dochód dożywotni (którąto sumę przez zaszłą w tym roku śmierć niektórych dożywotników zesła na 115,141 zr. 55 kr.), tudzież 1,014,521 zr. 33 kr. kapitałów, i 3671 zr. 35 kr. rocznych dochodów dożywotnich, których wypłata po długim dopiero czasie przypada, i to w takich tylko razach, gdy zabezpieczeni są jeszcze po upływie tego czasu przy życiu, za co wszakże wnoszą tymczasem zakładowi rocznie 40,177 zr. 43 kr. tytułem premij.

Przez takie powiększenie się rozmaitych funduszków rezerwowych, ogólna ich suma wynosi teraz 3,154,882 zr. 14 kr. Doliczywszy do tego kapitał zarodni 2 milionów, tudzież roczny wpływ z premij i procenta od kapitałów towarzystwa, okazuje się, że nasze towarzystwo ma do zadośćuczynienia brany na siebie zobowiązaniom przeszło 7,000,000 majątku.

Owóż taki był stan nasz z końcem grudnia 1846.

Jednakże zdaje nam się, iż przy tej sposobności do rzeczy będzie, wyłożyć tu pokrótce postępy, jakie zakład nasz uczynił w okresie tych ostatnich trzech lat, w których nam zaszczyt zawiadywania nim był powierzony. Z końcem grudnia 1843 roczny wpływ za premije wraz z procentem od kapitałów towarzystwa był 1,293,719 zr. 48 kr.; z końcem grudnia 1846 wzrosła ta suma na 1,854,172 zr. 22 kr. Fundusz rezerwy utworzony z zrealizowanych ale nie rozdzielonych jeszcze zysków wynosił 164,164 zr. 10 kr., a z końcem grudnia 1846 zwiększony został do 299,753 zr. 43 kr. Fundusz rezerwowy z premij wynosił w roku 1843 sumę 996,372 zr. 7 kr., a z końcem roku 1846 doszedł sumy 1,563,265 zr. 6 kr. Zebrane do końca grudnia 1843 rezerwy, były rezultatem dwunastoletniego zarządu, w czasie którego towarzystwo zapłaciło zwrotu szkód zabezpieczonym u siebie osobom w ogóle 4,229,033 zr. 53 kr., a na każdą akcyję rozdało jako zysk i procent kwotę 203 zr. 11 kr. W upłynionym zaś trzyletnim okresie zapłacono za szkody w ogóle 2,648,552 zr. 10 kr., akcyjonariusze zaś dostali na każdą akcyję tytułem zysku i procentu kwotę 140 zr. 22 kr.

Także i gałąź tych zabezpieczeń, które jeszcze za życia zabezpieczonych osób są do płacenia, utrzymała się w regularnym i ciągłym postępie; a jeżeli z jednej strony gałąź ta dawała zabezpieczonym osobom potrzebną pomoc i stosowne korzyści, to także i z drugiej strony nie przyniosła straty towarzystwu; a lubo sama już właściwość tych zabezpieczeń nie dozwalała dotąd utworzyć bilansu i rubryki zysku z niej, to przecież teraz już, gdy w upłynionych właśnie miesiącach skończyły się terminy ugód ze stronami do tego oddziału zabezpieczeń należącymi, z którychto ugód jedna przyniosła nam w zysku 100,000 zr., teraz mówię jesteśmy już w tém położeniu, iż po raz pierwszy w następującym roku skutecznie to będziemy mogli.

Z zestawienia tych faktów zdaje nam się, iż nieplonną możemy mieć nadzieję, że jeżeli Opatrzność Boska i nadal ochroną nam będzie, a Administracyja nasza do której wyboru Wpanowie właśnie teraz przystąpić macie, w zawieraniu i dopełnianiu zobowiązań, tych samych trzymać się będzie zasad przezorności, umiarkowania, punktualności

i słuszności, które instytutowi naszemu zawsze niezmienną były skazówką, że mówię Administracyja ta poprze bardziej jeszcze pomyślność instytutu, a zarazem coraz większe mieć będzie zaufanie publiczności i sympatyję, której instytut nasz i tak już tak bardzo dotąd doświadczył. A tém więcej oddajemy się tej nadziei, ile że największa część naszych agentów, idąc za udzielonemi sobie instrukcyjami, ciągle do tego dąży, aby życzeniom stron zabezpieczających się, i zarazem powadze i interesowi towarzystwa odpowiedzieć; to też postępowanie takie nie mało się przyczyniło do tych pomyślnych rezultatów, z których tu Wpanom zdaliśmy sprawę. — Na zakończenie winniśmy jeszcze wynurzyć to nasze zdanie, jeżeli ono z wolą Waszą zgadzać się będzie: abyście terazniejszą liczbę zastępców towarzystwa w zupełności utrzymali, i zaproponowaną Wam modyfikacyję artykułu 29 ugody towarzystwa, którąto modyfikacyja w skutek zwiększenia się kapitałów towarzystwa potrzebną się okazuje, przyjęli.

Potem zgromadzenie przyjęło jednogłośnie dwa dopięroco wspomniane (i w liściach na zgromadzenie wzywających umieszczone) propozycyje Dyrekcyi. Następnie przystąpiło do wyboru zawiadowców zakładu na nowy okres trzyletni, a to przez tajne kartki, z których się okazało, że dotychczasowi dyrektorowie i cenzorowie jednogłośnie prawie na nowo wybrani zostali; gdyż tylko w miejsce zmarłego **Franciszka Bonadei** cenzora w Wenecyi, wybrano pana **Jana hrabię Correr**, a panowie **Abro. Ab.**, **Bazzoni Gracus**, **Caroli D.**, **Cven Marek**, **Cven Maciej**, **Costantini Józef**, **Cusin V. B.**, **Fontana C. d'O.**, **Ambrosius Stefan**, **Ralli syn**, **J. W. Piotra Sartorio syn**, **Scaramanga Jan** i **Scrinzi Dr. J. B.**, na radców zawiadujących wybrani zostali.

---

## **Do załatwiania zabezpieczeń w GALICYI**

ma Dyrekcyja powyższego zakładu:

**w Lwowie:** Agencyję jeneralną (przy ulicy dykasteryjalnej Nr. 56 na 1szém piętrze) reprezentowaną przez swego pełnomocnika pana **Eugeniusza Richetti**;

**w Tarnowie:** Agencyję główną u pana **J. B. Goldmanna**,

**w Stanisławowie:** Agencyję główną u pana **J. W. Knoreck**.

I w każdym główniejszém mieście są agencyje do przyjmowania zabezpieczeń.

**Pan. J. Rittner** i spółka w Brodach, i pan **Maurycy Leiblinger** w Tarnopolu jako główni Ajenci, pierwszy na cyrkul **Złoczowski**, a drugi na cyrkuly **Tarnopolski** i **Czortkowski**, umocowani są do wystawiania w imieniu Zakładu polic zabezpieczających.

---



A.

# PIĘTNASTY BILANS

## C. K. UPRZ. ASSICURAZIONI GENERALI AUSTRO-ITALICHE z działań w roku 1846.

|                                                                                                                                                                                                                       | zr.       | kr. | zr.       | kr. |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-----|-----------|-----|
| Według bilansu z roku 1845 wynosiła suma premij od zabezpieczeń ogniowych na przyszłe lata zatrzymana . . . . .                                                                                                       | .         | .   | 951,376   | 32  |
| Zatrzymana z tegoż bilansu suma za doniesione a niezlikwidowane szkody . . . . .                                                                                                                                      | .         | .   | 59,500    | —   |
| » » » » » wzajemne zabezpieczenia ciężących jeszcze niebezpieczeństw . . . . .                                                                                                                                        | .         | .   | 129,600   | —   |
| Suma za premije z zabezpieczeń w r. 1846 przez dyrekcyje w Tryjeście i Wenecyi i przez ich agencyje wydanych, jako to:<br>od 246,175,571 zr. 47 kr. za rozmaite gałęzie zabezpieczeń na rzekach i na lądzie . . . . . | 1,376,569 | 46  |           |     |
| od 9,602,530 zr. 12 kr. za gałąź zabezpieczeń na morzu . . . . .                                                                                                                                                      | 146,880   | 46  | 1,523,450 | 32  |
| Procenta od kapitałów lokowanych na dobrach ziemskich, i od innych papierów . . . . .                                                                                                                                 | 135,028   | —   |           |     |
| Od tego potrąca się: część ilorazową przypadająca na rozmaite gałęzie zabezpieczeń na życie i na fundusze rezerwowe . . . . .                                                                                         | 109,150   | 58  | 25,877    | 2   |
| Ogólny przychód . . . . .                                                                                                                                                                                             | .         | .   | 2,689,804 | 6   |
| <b>Od tego odciągnąć należy:</b>                                                                                                                                                                                      |           |     |           |     |
| Za 3757 zapłaconych szkód z zabezpieczeń na lądzie i rzekach, po potrąceniu zwrotu 694,113 zr. 15 kr. . . . .                                                                                                         |           |     |           |     |
| Za 132 zapłaconych szkód z zabezpieczeń na morzu 64,203 zr. 37 kr. . . . .                                                                                                                                            | 758,316   | 52  |           |     |
| Za należitości meklerskie i daną agentom prowizyję za wszystkie w r. 1846 wydane zabezpieczenia, tudzież za <i>storno</i> i zabezpieczenia z innemi towarzystwami wspólne na 61,628,764 zr. 50 kr. . . . .            | 478,301   | 43  |           |     |
| Za wykazane a jeszcze niezlikwidowane szkody . . . . .                                                                                                                                                                | 37,400    | —   |           |     |
| Za premije od zabezpieczeń ogniowych na przyszłe lata, po odrzuceniu dotyczących wydatków . . . . .                                                                                                                   | 1,083,031 | 52  |           |     |
| Za pensyje urzędników i inspektorów, koszta druku, najmu, podróży i porto pocztowe w Tryjeście . . . . .                                                                                                              | 20,625    | 55  |           |     |
| Za podobne wydatki w Wenecyi . . . . .                                                                                                                                                                                | 18,356    | —   |           |     |
| należące się akcjonaryjuszom procenta od pierwotnej wkładki 10%, tudzież od 200,000 zr. zysku z funduszu rezerwowego . . . . .                                                                                        | 16,000    | —   |           |     |
| Wynagrodzenia członkom dyrekcyi i cenzorom przynależne . . . . .                                                                                                                                                      | 13,500    | —   |           |     |
| Ogólny wydatek . . . . .                                                                                                                                                                                              | .         | .   | 2,425,532 | 22  |
| Zostaje zysku <i>brutto</i> . . . . .                                                                                                                                                                                 | .         | .   | 264,271   | 44  |
| Z tego przypada 10% na fundusz rezerwowy . . . . .                                                                                                                                                                    | 26,427    | 5   |           |     |
| a na wspólne z innemi towarzystwami zabezpieczenia ciężących jeszcze niebezpieczeństw . . . . .                                                                                                                       | 138,700   | —   | 165,127   | 5   |
| Pozostaje zysku <i>netto</i> . . . . .                                                                                                                                                                                | .         | .   | 99,144    | 39  |
| <hr/>                                                                                                                                                                                                                 |           |     |           |     |
| Fundusz rezerwowy wynoszący w r. 1845 . . . . .                                                                                                                                                                       | 191,698   | 18  |           |     |
| Powiększył się w r. 1846 przez przypadające na część tegoż funduszu procenta o . . . . .                                                                                                                              | 2996      | 4   |           |     |
| Tudzież przez rezerwy z zysku wspomnianego roku o . . . . .                                                                                                                                                           | 26,427    | 5   |           |     |
| Przeto fundusz rezerwowy wynosi teraz . . . . .                                                                                                                                                                       | 221,121   | 27  |           |     |

## JEDENASTY BILANS

## C. K. UPRZ. ASSICURAZIONI GENERALI AUSTRO-ITALICHE

w gałęzi zabezpieczeń na życie człowieka i dożywociów,  
jedynie co do oddziału zabezpieczeń na przypadek śmierci, za rok 1846.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                              | zr.     | kr. | zr.     | kr. |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|-----|---------|-----|
| Odłożony z przeszłego bilansu fundusz dla wyrównania wpływać mających, w stosunku do wieku zabezpieczonego niższych premij                                                                                                                                                                   | 241,643 | 6   |         |     |
| Procent uzyskany z lokowania tej części funduszu, która nie jest do płacenia pasywów przeznaczoną . . . . .                                                                                                                                                                                  | 10,873  | 56  |         |     |
| Wpływ za premije w ciągu roku 1846, za trwające już i za dane w tymże roku zabezpieczenia na przypadek śmierci w ogólnej sumie 3,991,153 zr. 13 kr. zabezpieczonych kapitałów, i 51,685 zr. 1 kr. zaasekurowanych rocznych dożywociów, wraz z pomnożeniem przez dotyczące procenta . . . . . | 195,693 | 50  |         |     |
| Ogólny przychód . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                    |         |     | 448,210 | 52  |
| <b>Od tego odciągnąć należy:</b>                                                                                                                                                                                                                                                             |         |     |         |     |
| Koszta druku, należytości meklerskie, prowizyje dla agentów, i szkody w tymże roku zaszłe, także za nabycie polic które w obiegu były . . . . .                                                                                                                                              | 102,215 | 40  |         |     |
| Odłożony i podług taryf towarzystwa obliczony fundusz do wyrównania różnicy, wynikającej z premij za nadto niskich w stosunku do teraźniejszego wieku osób zabezpieczonych, któreto premije od nieubiegłych jeszcze polic w przyszłych latach wpłynąć mają                                   | 304,133 | 14  | 406,348 | 54  |
| Wypada zysku . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                       |         |     | 41,861  | 58  |
| od czego należy się 30 procentu do funduszu rezerwowego                                                                                                                                                                                                                                      |         |     | 12,558  | 36  |
| Pozostaje zysku <i>netto</i> . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                       |         |     | 29,303  | 22  |
| Z tego jeszcze 18 pCtu na wynagrodzenie członków dyrekcyi i cenzorów . . . . .                                                                                                                                                                                                               |         |     | 5274    | 36  |
| Pozostaje do podziału . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                              |         |     | 24,028  | 46  |

Fundusz rezerwowy według przeszłego bilansu w tym oddziale zabezpieczeń na życie utworzony . . . . . 67,659 zr. 13 kr.

Zwiększył się w r. 1846 przez przypadające na część tegoż funduszu procenta o . . . . . 675 zr. — kr.

Rezerwa czystego zysku w r. 1845: 12,558 zr. 36 kr.

od czego potrąciwszy 18 pCtu na wynagrodzenie dla członków dyrekcyi i cenzorów . . . . . 2260 zr. 33 kr. 10,298 zr. 3 kr.

A tak fundusz rezerwowy wynosi . . . . . 78,632 zr. 16 kr.

W Tryjeście dnia 17. czerwca 1847.

## CENTRALNA DYREKCYJA.

## Dyrektorowie:

S. Della Vida. G. A. Fesch. D. L. Mondolfo.  
F. Morgante. S. Morpurgo. P. Revoltella.

## Prawny zastępca:

J. B. de Rosmini.

## Widzieliśmy

## Cenzorowie:

V. B. Cusin. Ambrosius. Stefana Ralli syn.  
G. Scaramanga.

## Revidenci:

G. Bazzoni. Caliman Minerbi.  
J. W. Piotra Sartorio syn.